

法务法人（有限）忠正

中国部

拥有历史和传统
企业法务律所
1993年设立

外国客户比例
60% 以上

10年以上长期客户
50% 以上

韩国首尔中区世宗大路9路20号新韩银行大厦9, 10层(04513)

T 02-772-2700 F 02-772-2800

www.hmplaw.com

About 忠正

法务法人（有限）忠正自1993年创立以来，本着对客户和行业的深入理解，迅速并准确地向客户提供全方位、高品质的法律服务。

设有行业专项部门

忠正本着对企业和整个行业的深度理解，除企业一般咨询外，集合行业专业性强以及经验丰富的律师组成了制药医疗、Tech & Comms（信息通信技术）、反不正当竞争、M&A、PF（项目融资）、SOC（社会间接资本）、全球投资、劳务、刑事辩护、金融、税务、人事劳务等多个领域的专业团队，通过团队之间的有效合作，对复杂的法律案件提供“One Stop Service”，提供个性化的解决方案。除此之外，在环境、能源、以及第四次工业革命核心技术产业等需要高度专业性知识的领域，均具备专业团队。

忠正自成立初期，以全球化的高标准，执行了众多外国客户公司的咨询业务，并与诸多海外优秀律师事务所持续合作，被评为“跨国企业信赖并合作的律师事务所”。

提供个性化的解决方案

忠正在追求满足客户的同时，提供适宜的咨询服务，通过对事实关系的深入研究，提出个性化的解决方案。作为不违规的律师事务所，不仅重视原则和正义，同时通过与众不同的分析能力提出创新解决方法的职业精神，深得客户公司的信赖。

成为客户真正的伙伴

忠正以原则、信赖、职业精神为基础，始终把客户的需求和发展放在首要位置，目前忠正10年以上的长期客户比率超过50%，成为“客户满意度非常高的律师事务所”。不管客户好的时候，还是处于逆境，忠正始终要陪伴客户身边成为客户真正的伙伴，并且保持挑战的精神消除客户的风险和不确定性，构筑共同成长的未来。

About 中国业务团队

介绍

法务法人（有限）忠正长期以来帮助韩国企业进行中国投资，或者帮助中国企业在韩国投资以及两国之间的国际贸易往来，解决与中国相关的法律纠纷，拥有丰富的业务实践经验。中韩两国之间的M&A、合资法人的设立及运营、对中国或韩国的投资、特殊行业当地法人的设立及运营、众多交易合同的起草、审核及咨询、国际争议解决等，为中韩两国商务相关的法律需求提供高品质的综合法律服务。

忠正的中国业务团队以精通中韩法律的韩国及中国律师用流畅的语言和丰富的工作经验积极与客户沟通，为客户提供优质的法律解决方案。

团队成员

鲁在宽 韩国律师

T +82-2-772-2804

E rojg@hmplaw.com



鲁在宽律师1981年毕业于首尔大学法科大学，通过第23届司法考试，第13期司法研修院结业后，为法院效力21年，有着丰富的法院实务经验，曾任首尔中央地方法院部长审判员等职务。执业后，鲁在宽律师成功处理过众多重大诉讼仲裁案，处理过多起中韩之间国际纠纷。现为法务法人忠正的代表律师，曾开设忠正的上海事务所，全权负责中国相关业务。

此外，兼任监查院国民监查请求审查委员长（前）、生命保险社会贡献财团理事、上市公司Seoyon E-Hwa（株）社外理事等众多社会职务。

白荣基 韩国律师**T** +82-2-772-2860**M** +82-10-8720-2860**E** ykbaik@hmplaw.com

白荣基律师1985年毕业于高丽大学法科大学，于1990年结束第19期司法研修院课程后，为检察院效力14年，曾任仁川地方检察厅部长检察官等职务。

在担任检察官期间，曾作为访问学者就读上海复旦大学（1997~1998年），担任韩国驻华大使馆法务官（2000~2002年），为韩国企业和侨民提供了大量法律服务，同时与中国各级政府、法院、检察机关、公安机关建立了广泛、深入的有好协作关系。自2006年加入法务法人忠正以来，处理了LONE STAR基金事件、现代汽车尖端技术之中国泄密案等重要刑事案件。

同时，以卓越的中文实力和中国法律专业知识，曾向三星生命、尼克森轮胎、大宇造船海洋等众多大型客户提供过中国法律咨询服务，代理韩国海洋污染防治组合，对中国船舶公司进行民事诉讼，向中国建设银行、中国农业银行、中国银行、台湾电子企业等中资企业的韩国业务提供法律咨询，并代理相关诉讼。现为汉城汽车等公司的顾问律师。

2011年，发表《中国投资企业法》著作，对于在中国设立外国人投资企业、对中国企业的M&A、中国政府的反垄断审查等，对中国直接投资所需的70多项最新中国法令进行了解说，被业界评为中国业务专家。

崔今兰 中国律师

T +82-2-772-2710

M +82-10-8220-7869

E cuijinlan@hmplaw.com

崔今兰律师是主要负责中国相关业务的外国律师，毕业于中国政法大学、高丽大学法学院，拥有中国律师资格。曾任韩国法务法人地平上海事务律师、CJ CGV和E&M中国总部法务部部长、北京德和衡（上海）律师事务所任合伙人律师等职务，在外商直接投资（FDI）、收购兼并（M&A）、合资公司设立、破产清算、企业争议解决及一般咨询等业务中有长达15年的法务实践经验，还曾参与了诸多电影、电视节目制作、投资、发行项目等。

崔今兰律师在韩国律师事务所、中国律师事务所、中国政府、韩国企业均有工作经验，以丰富的实务经验为基础，始终站在客户的立场上思考问题，积极与客户沟通，提供优质的解决方案。

金珉志 韩国律师

T +82-2-772-2810

E kimmj@hmplaw.com

金珉志律师2013年毕业于中国北京大学法学院，2017年通过了第6届律师考试。目前在法务法人忠正担任诸多领域的诉讼，负责以金融为中心的企业法律咨询。同时，以流畅的中文实力为进军韩国市场的中国企业提供外国人直接投资、外汇交易法、韩国劳务关系等多个领域的法律咨询服务。

主要服务

投资及法人设立

- 韩国企业在中国的投资、设立法人的咨询及代理
- 中国企业韩国的投资、设立法人的咨询及代理
- 韩国企业和中国企业之间在韩国及中国国内设立并运营JV法人的咨询及代理

企业合并及收购

- 韩国企业对中国企业M&A相关法律咨询（投资结构和战略、法律尽职调查、合同及其他法律文书、行政程序）
- 中国企业对韩国企业M&A相关的法律咨询（投资结构和战略、法律尽职调查、合同及其他法律文件、行政程序）

国际贸易往来

- 中韩贸易往来相关合同书的起草及审核、法律咨询

纠纷解决

- 国际业务纠纷相关咨询、诉讼、仲裁

刑事辩护

- 中国企业或中国人在韩国境内的刑事辩护

主要业绩

韩国企业的中国投资

- D汽车合资企业股权转让
- C集团收购中国食品企业股份
- C集团出售香港影投控股公司的股份
- C集团收购中国影投公司股份
- C集团在中国设立广告法人
- H投资证券参与建设大型主题公园

- D信息系统的中国法人设立
- S保险公司对中国房地产事业的咨询
- P公司对中国移动公司的业务咨询
- S公司的中国发电厂项目合作咨询
- S半导体公司在中国设立合资法人
- D公司进军中国游戏事业的咨询
- N Technology公司设立合资企业
- W公司对中国矿产投资咨询
- C公司进军中国流通业的咨询
- 韩国KOSDAQ上市公司H软件公司的香港游戏投资区块链项目咨询
- 为Global物流公司的韩国子公司提供香港上市相关法律、审计及上市流程相关咨询

中国企业的韩国投资

- 中国/香港企业设立基金及通过该基金收购KOSDAQ上市公司Itcen的咨询
- 中国公司Global M&A项目的经营者集中申报咨询及代理
- 中国公司在韩加密货币（虚拟资产）交易所的投资提供法律咨询
- 中国纤维公司在KOSDAQ上市的咨询
- 代理中国F集团设立韩国分公司以及相关法律咨询
- 中国J国有银行首尔分行、天津分行、惠州分行的韩国金融业务相关法律咨询
- 中国N国有银行首尔办事处韩国金融业务相关法律咨询
- 中国Z国有银行青岛来西分行等韩国业务相关法律咨询
- 中国企业对韩国子公司的清算法律咨询
- 多起中国公司之韩国子公司的劳动法律咨询

中韩国际贸易往来

- S公司与中国汽车公司签订零部件购销合同
- D公司与中国电子公司签订进出口合同
- D信息系统对中国成套设备出口咨询
- C公司与中国大型广告公司万达、Film more签订广告合同
- C公司与中国大型房地产公司签订店铺租赁合同
- C化妆品公司和中国国内京东、小红书等电子商务平台签订业务协议

- C公司在中国境内签订建设工程施工合同
- C娱乐公司在中国内地电影《重返20岁》、电视剧《1又1/2的夏天》、电视节目《如果爱》、《妈妈咪呀》、《花样爷爷》制作、投资、发行的法律咨询以及相关合同审核
- 韩国游戏开发公司和中国Bite Dance子公司就网络游戏软件开发及授权签订合同
- 意大利T公司的韩国子公司与中国MEITU之间签订IP许可合同

中韩国际纠纷

- 中国J国有银行的代理人参加韩国企业重整程序
- 代理中国S集团的子公司，对游戏软件非法提供者进行行政举报
- 中国公司向韩国体育代理公司的债权追偿咨询
- 为韩国D公司在中国国内提出违约损害赔偿请求诉讼，提供强制执行相关法律咨询
- 为韩国汽车零部件公司提供中国国内子公司破产程序法律咨询
- 为韩国汽车零部件公司在中国国内申报破产债权
- 为韩国B公司的中国国内演唱会合同纠纷诉讼提供咨询
- 代理金海中国民航客机坠毁事故韩国遇难者家属向中国航空公司提起损害赔偿请求诉讼
- 代理韩国海洋环境管理公团向中国船舶公司提起油类污染防治费用诉讼

代理中国人（企业）提供刑事辩护、提起民事诉讼

- 为在韩国接受审查和审判的诸多中国人提供刑事辩护
- 代理在韩国因交通事故死亡的中国人家属提起损害赔偿的民事诉讼
- 代理中国企业的信息技术相关刑事案件